

C-273

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49-50 Elizabeth II, 2001

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-273

An Act to amend the Parliament of Canada Act (recognized
political parties)

First reading, February 21, 2001

MR. PANKIW

C-273

Première session, trente-septième législature,
49-50 Elizabeth II, 2001

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-273

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (partis
reconnus)

Première lecture le 21 février 2001

M. PANKIW

SUMMARY

The purpose of this enactment is to provide that only parties with a recognized membership of ten percent or more of the total membership of the House of Commons with representation from at least three provinces or territories shall be recognized political parties. Members of other caucuses shall be regarded as independents.

To complete the effect of this enactment, amendments to the *Standing Orders* of the House would be proposed to remove any recognized party status for parties that have less than ten percent of the membership of the House or representation from less than three provinces or territories.

SOMMAIRE

Ce texte prévoit qu'un parti n'a le statut de parti reconnu que si, d'une part, il compte officiellement un nombre de députés correspondant à dix pour cent ou plus du nombre total des députés à la Chambre des communes et, d'autre part, il est représenté dans au moins trois provinces ou territoires. Les députés des autres partis sont considérés comme des députés indépendants.

Pour permettre l'application de ce texte, des modifications au Règlement de la Chambre des communes devront être proposées afin de supprimer le statut de parti reconnu à l'égard des partis comptant un nombre de députés inférieur à dix pour cent du nombre des députés à la Chambre ou des partis qui sont représentés dans moins de trois provinces ou territoires.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:

<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:

<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-273

PROJET DE LOI C-273

An Act to amend the Parliament of Canada
Act (recognized political parties)

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du
Canada (partis reconnus)

R.S., c. P-1

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

L.R., ch. P-1

R.S., c. 42
(1st Supp.), s. 2;
1991, c. 20,
s. 2; 1997,
c. 32, s. 1

**1. Section 50 of the *Parliament of Canada*
Act is amended by adding the following
after subsection (1):**

**1. L'article 50 de la *Loi sur le Parlement*
du Canada est modifié par adjonction, après 5
le paragraphe (1), de ce qui suit :**

L.R., ch. 42
(1^{er} suppl.),
art. 2; 1991,
ch. 20, art. 2;
1997, ch. 32,
art. 1

Recognized
political
parties
"recognized
political
party"
« *parti*
reconnu »

(1.1) The following definition applies in
subsection (2):
"recognized political party" means a party
that has a recognized membership in the 10
House of Commons that
(a) is equal to or exceeds ten percent of the
total membership of the House, and
(b) has members representing electoral
districts in at least three provinces or 15
territories.

(1.1) La définition qui suit s'applique au
paragraphe (2).
« parti reconnu » Parti comptant officielle-
ment à la Chambre des communes : 10
a) d'une part, un nombre de députés
correspondant à dix pour cent ou plus du
nombre total des députés à la Chambre;
b) d'autre part, des députés représentant des
circonscriptions dans au moins trois provin- 15
ces ou territoires.

Partis
reconnus
« parti
reconnu »
"recognized
political
party"

R.S., c. 42
(1st Supp.), s. 2;
1991, c. 20,
s. 2; 1997,
c. 32, s. 1

**2. Subparagraphs 50(2)(b)(i) and (ii) of
the Act are replaced with the following:**

**2. L'alinéa 50(2)b) de la même loi est
remplacé par ce qui suit :**

L.R., ch. 42
(1^{er} suppl.),
art. 2; 1991,
ch. 20, art. 2;
1997, ch. 32,
art. 1

(i) the caucus of the party in opposition
having the largest recognized member- 20
ship in the House may appoint one
member of the Board, and
(ii) the caucus of the party in opposition
having the second largest recognized
membership in the House may appoint 25
one member of the Board if that party is
a recognized political party, and if it is
not, the caucus of the party mentioned in
subparagraph (i) may appoint a second
member of the Board. 30

b) si l'Opposition comporte plusieurs grou-
pes parlementaires comptant officiellement 20
douze députés ou plus :
(i) celui de ces groupes qui compte
officiellement le plus grand nombre de
députés peut nommer un député,
(ii) celui de ces groupes qui est officielle- 25
ment le deuxième pour ce qui est du
nombre des députés peut, s'il est un parti
reconnu, en nommer un et, s'il ne l'est
pas, le groupe visé au sous-alinéa (i) peut
nommer un second député. 30

1998, c. 23,
s. 4

3. Section 62 of the Act is renumbered as subsection (2), and is amended by adding the following before subsection (2):

Recognized political parties

“recognized political party”
« *parti reconnu* »

(1) The following definition applies in this section:

“recognized political party” means a party that has a recognized membership in the House of Commons that

(a) is equal to or exceeds ten percent of the total membership of the House, and

(b) has members representing electoral districts in at least three provinces or territories.

1998, c. 23,
s. 4

4. Paragraphs 62(2) of the Act are amended by striking out the expression “party that has a recognized membership of twelve or more persons in the House” where it occurs in paragraphs (b), (d) and (f) and substituting in each case, the expression “recognized political party”.

3. L'article 62 de la même loi devient le paragraphe (2) et est modifié par adjonction, avant le paragraphe (2), de ce qui suit :

1998, ch. 23,
art. 4

(1) La définition qui suit s'applique au présent article.

« parti reconnu » Parti comptant officiellement à la Chambre des communes :

a) d'une part, un nombre de députés correspondant à dix pour cent ou plus du nombre total des députés à la Chambre;

b) d'autre part, des députés représentant des circonscriptions dans au moins trois provinces ou territoires.

Partis reconnus

« parti reconnu »
“*recognized political party*”

4. Dans les alinéas 62(2)b), d) et f) de la même loi, « parti comptant officiellement au moins douze députés » est remplacé par « parti reconnu ».

1998, ch. 23,
art. 4